

## **PARTICIPE DEL TRUEQUE SOLIDARIO**

**USE TXAI  
MOEDA SOCIAL DEL FSM 2006**

**OTRA ECONOMIA YA EXISTE  
OTRA MONEDA ES POSIBLE**

**REDLASES – RED LATINOAMERICANA DE SOCIOECONOMIA SOLIDARIA  
FORUM BRASILEIRO DE ECONOMIA SOLIDARIA  
MINISTERIO PARA LA ECONOMIA POPULAR DE VENEZUELA**

**TXAI** es una palabra que significa “mitad preciosa mía, mitad mía en ti”, “compañero” y “mañana” para los kaxinawa, pueblo indígena cuya lengua es el “Pano” y cuyas aldeas se sitúan en la floresta tropical de Perú y Brasil, en los estados de Acre y Amazonas. Los kaxinawa se autodenominan “Huni Kuin”, que quiere decir “gente verdadera”. La palabra TXAI ha sido elegida para denominar a la moneda social del FSM 2005 en razón de su significado múltiple, que evoca compromiso, reciprocidad y temporalidad en las relaciones sociales, como un homenaje a las primeras naciones del continente, que supieron mantener vivos esos valores.

**MONEDA SOCIAL** es el instrumento que reemplaza a la moneda oficial en grupos humanos que actúan como productores y consumidores en circuito cerrado, eliminando así el obstáculo de la escasez de dinero. A diferencia de la oficial, la moneda social no tiene interés, ni ofrece ventajas al ser acumulada, por lo cual le sirve a la producción y no a la especulación. Promueve la distribución de la riqueza y no su concentración, como ocurre en la economía dominante.

**TRUEQUE SOLIDARIO** es el nombre que se da en varios países de América Latina a las transacciones entre productores y consumidores que no usan dinero oficial y, cuando necesario, utilizan una moneda social. Aunque se trata de transacciones entre muchas personas, se mantuvo la palabra *trueque* para conservar el sentido de *reciprocidad*, en que alguien le ofrece algo a otro, sin dinero de por medio. Se agregó, luego, el calificativo solidario porque muchas de esas iniciativas se desarrollaron y prosperaron al interior del naciente movimiento de Economía Solidaria.

**ECOBANCO** es el mecanismo que permite crear una moneda alternativa a partir de la siguiente operación: productores interesados en participar del Trueque Solidario depositan una parte de su producción en el banco y reciben la correspondiente cantidad de moneda social, según una tabla de valores prefijados. Se trata del mecanismo generador del “efecto dinero”, sin ganancias para terceros. En vez de “ecobanqueros”, que obtienen grandes beneficios y acumulan dinero, interviene aquí un *equipo gestor* responsable de una gestión transparente y equitativa.

**LASTRE** del ECOBANCO es el conjunto de productos depositados por los participantes y cambiados en el acto por la cantidad correspondiente de unidades TXAI. Es la garantía de validez y confiabilidad de que todas las unidades TXAI podrán ser recambiadas por productos, al final del evento.

<p><b>ES MUY IMPORTANTE ACLARAR QUE, POR UN PRINCIPIO PEDAGÓGICO, LA MONEDA TXAI NO SE CAMBIA POR DINERO OFICIAL, SINO SOLO POR PRODUCTOS DEL LASTRE DEL ECOBANCO.</b></p>
--

*El original de la cartilla TXAI fue producido como iniciativa de la Comisión Moneda Social del Grupo de Trabajo de Economía Solidaria del FSM 2005, el Forum Brasileño de Economía Solidaria, la Comisión de Economía Solidaria del Campamento Intercontinental de la Juventud y la Red Latinoamericana de Socioeconomía Solidaria-RedLASES. La producción, adaptación y traducción al Castellano para el FSM 2006 fue hecha por Heloisa Primavera, Ary Moraes y Ana Carolina Matte.*

---

## Mercado del Trueque Solidario - MTS

---

Denominamos Trueque Solidario a distintas prácticas de intercambio de productos, servicios y saberes, sin uso del dinero oficial. Gracias a ellas mostramos cómo es posible establecer relaciones económicas más justas y solidarias. Pueden ocurrir bajo las siguientes formas:

- ✓ como intercambio directo de productos, servicios y saberes;
- ✓ utilizando una moneda social, en vez del dinero oficial, para superar las limitaciones de transacciones entre dos personas.

En FSM 2006 en Caracas, habrá distintas actividades en las que se utilizarán la moneda social TXAI. Al conjunto de ellas, denominamos Mercado del Trueque Solidario - MTS: habrá puestos de alimentación y artesanías variadas que aceptarán la moneda TXAI y habrá también FERIAS pedagógicas y oficinas en las que la moneda social será utilizada o discutida.

El principal objetivo del MTS es mostrar el *potencial* de este innovador instrumento financiero que es la MONEDA SOCIAL. Para lograrlo, se pondrán en circulación a productos de la Economía Solidaria y una cantidad adecuada de billetes TXAI. A partir de esa práctica, los participantes podrán empezar a comprender el malentendido histórico que mantiene rehenes a millones de seres humanos en todo el planeta, excluyéndolos de un mercado que – engañosamente – hace creer que la escasez de dinero es propia de su naturaleza... *Vamos a demostrar que ello no es así!*

---

## Economía Solidaria, Trueque Solidario y Moneda Social

---

Denominamos Economía Solidaria a un modo de organizar la economía fundado en la valorización del trabajo, del saber y de la creatividad humanos, como así también de los valores de cooperación, reciprocidad, solidaridad y el compartir. Hoy sabemos que la Economía tradicional se ha desarrollado al interior del paradigma de la escasez, es decir, partiendo del (falso) supuesto de que había que organizar la distribución de recursos escasos para necesidades siempre crecientes. El resultado fue la concentración de la riqueza en pocas manos y la exclusión, gradual pero sostenida, de las grandes mayorías del juego del Mercado.

La Economía Solidaria consiste en la recuperación del paradigma de la abundancia, distribuyendo la riqueza y promoviendo la inclusión social a partir de distintas estrategias como son: la autogestión de los medios de producción por los trabajadores, la revalorización del rol de la mujer en la economía, el comercio justo, el consumo ético y responsable, el presupuesto participativo gestionado por los ciudadanos organizados y las distintas prácticas de finanzas solidarias, entre las cuales se encuentran las monedas sociales, como instrumento privilegiado de ruptura del paradigma de la escasez.

Se trata, en realidad, de un modo inteligente de organizar la producción, la comercialización y el consumo, en forma autogestiva, ética y sustentable, a partir de las necesidades, deseos y aspiraciones de las personas y la comunidad, respetando a todas las especies de la naturaleza y el medio ambiente.

A su vez, la Moneda Social es un instrumento producido en cantidad suficiente para hacer las transacciones, en vez del dinero oficial, que es siempre escaso. A esa práctica que no requiere dinero se ha denominado Trueque Solidario porque pone en contacto a productores y consumidores, como si se tratara de la extensión del “trueque” a muchas personas. Una diferencia importante entre la moneda social y el dinero oficial es que cualquiera puede tener acceso a ella, en la medida que pueda producir algo y necesite consumir algo de un valor equivalente, que podrá intercambiar con cualquier miembro del grupo.

A rigor, técnicamente, no se trata de una moneda, porque su aceptación no es obligatoria, como lo es la del dinero oficial emitido por los Bancos Centrales. Por eso, se trata de una práctica legal. Su aceptación es totalmente voluntaria. Más aún, es parte de una actitud de compromiso con otra economía, que lleva aparejada la construcción de relaciones sociales más justas y equitativas. En Brasil, existen en la actualidad alrededor de un centenar de grupos que practican el “trueque

solidario”, con la utilización de monedas sociales propias de cada grupo. El primer grupo se creó en São Paulo, en 1998, luego se siguieron iniciativas en Río de Janeiro, Porto Alegre, Florianópolis, Curitiba y Fortaleza, entre otras. En septiembre de 2004, se realizó en la ciudad de Mendes, el primer Encuentro Nacional de Grupos de Trueque Solidario, con el apoyo de la Secretaria Nacional de Economía Solidaria, del Ministerio de Trabajo y Empleo. En diciembre de ese año, un funcionario del Banco Central declaró en el curso del evento Saber Global que *“la moneda social “Palmas”, utilizada por los habitantes del Conjunto Palmeira, en Fortaleza, es “legal” porque técnicamente no es una “moneda” de uso obligatorio, sino que se trata de un “bono” de aceptación voluntaria que mejora la economía local”*.

Los grupos brasileños, a su vez, se inspiraron en el “modelo argentino” del Club del Trueque, desarrollado en Buenos Aires desde 1995. Ese modelo logró conformar varias redes regionales, algunas más “empresarias”, otras más “solidarias”, pero sin duda lo más relevante de la iniciativa fueron las cifras alcanzadas en poco más de seis años: se pasó de 23 personas en 1995 a aproximadamente 6 millones, a mediados de 2002. Periodistas y estudiosos de todo el mundo siguen concurriendo a ese país para estudiar el fenómeno, que aun después de la crisis del 2001, congrega posiblemente a tantas personas como el conjunto de participantes de los demás sistemas en el mundo. De los primeros “clubes de trueque” de Argentina viene el concepto de “prosumidor”, que define a sus miembros como “productores” y “consumidores” a la vez, para que ese mercado alternativo se pueda conformar y mantener estable, devolviendo a la moneda su función original de facilitadora de los intercambios.

Este es el principio básico rescatado en esa nueva forma económica: *todos tenemos algún conocimiento para ofrecer, todos podemos producir algo u ofrecer un servicio que otros necesitan!*

***La validez del TXAI estará limitada al espacio del FSM en el período 24 - 29 de enero de 2006: a partir de las 18 horas el ECOBANCO cambiará las monedas TXAI por productos del lastre. El uso de la moneda social estará señalado por los adhesivos “Aceptamos TXAI”, además de las ferias y locales indicados en el programa.***

---

#### TXAI : la Moneda Social del FSM 2006

---

Durante el FSM 2006, la moneda social TXAI será utilizada para promover intercambios entre productores y consumidores de los más diversos orígenes geográficos. El principal objetivo de esa iniciativa es desarrollar un **proceso pedagógico práctico**, implicando las tres etapas del proceso económico: *producción, comercialización y consumo*.

Es importante resaltar que la lógica dominante en la economía convencional es la *lógica de la escasez*, ya que el dinero en circulación nunca es suficiente para llegar a los productores y consumidores en la medida de sus necesidades. Termina siempre acumulándose en manos de pocas familias y algunas grandes corporaciones, que controlan las finanzas de todo el mundo. Como moneda social, el TXAI representa la posibilidad del productor reemplazar la venta de sus productos en un mercado con escasez de dinero por la venta en el MTS, donde eso es obviado por la existencia de la moneda social. Además de estimular la comercialización de productos de la Economía Solidaria, el uso de la moneda social representa la vivencia de una práctica de alto potencial transformador de las relaciones sociales. Se trata de un **acto político** que fortalece formas alternativas y más justas de *producción*, favorece una *comercialización* inteligente que deja de ser rehén de la escasez del dinero y promueve un *consumo* ético, solidario y sustentable.

---

#### Trueque Solidario en el Foro Social Mundial 2006

---

#### **Cómo se obtiene la moneda social TXAI:**

En un espacio indicado del FSM 2006 Caracas estará instalado el ECOBANCO, instancia reguladora que administra la emisión, distribución y control del TXAI, a partir de la conformación de un lastre en productos. Estos podrán ser aportados en el momento de la feria, solamente por los participantes o, si se quisiera facilitar el recambio de TXAI al final del evento, también por donaciones de productos de la canasta básica, hechas con anterioridad desde instituciones o emprendimientos

de la Economía Solidaria, como aporte a las próximas iniciativas. Esta es una práctica contrahegemónica, en la medida que huye a la lógica de la escasez, en la que los “números deben cerrar” y se reemplaza por la lógica del paradigma de la abundancia, donde reconocemos la riqueza producida en el planeta como propiedad de todos sus habitantes y no sólo de aquellos que, históricamente, mejor aprendieron a apropiarse de ella...

Para hacer las transacciones, es posible encontrarse con la moneda social TXAI de las siguientes formas:

- Entregando productos propios, que el Ecobanco considere adecuados para conformar el lastre y que serán cambiados por la cantidad de unidades correspondiente, según una lista de valores previamente acordados;
- Adquiriendo, con moneda oficial, esta cartilla que contiene como brindis una pequeña cantidad de TXAI (eso fue posible gracias al subsidio que representó el trabajo de creación y producción de la cartilla como instrumento pedagógico);
- Entrando al circuito de la Economía Solidaria como *consumidor ético y responsable*, el participante podrá comprar, con moneda oficial, productos de la Economía Solidaria disponibles en las ferias y puestos de comercialización del FSM 2006, entregándolos al Ecobanco y recibiendo unidades TXAI a cambio.

Esas prácticas son necesarias en el espacio del MTS para que sean demostrativas del “efecto dinero” de la moneda social. En otras iniciativas de las Finanzas Solidarias, como son los bancos comunitarios o las ferias semanales permanentes, pueden usarse otros mecanismos.

#### Mercado del Trueque Solidario – MTS: puestos, ferias y oficinas

Puestos y ferias del Mercados de Trueque Solidario funcionarán entre 12 h – 20 h, en lugares indicados a tal efecto, además de aquellos locales identificados con un adhesivo que indica: ACEPTAMOS TXAI.

En lo posible, en los puestos y ferias sólo serán comercializados productos de la Economía Solidaria. El intercambio directo y de servicios será de exclusiva responsabilidad de los prosumidores, como corresponde a ese nuevo modelo de desarrollo: *espacio de cultivo de responsabilidades individuales y colectivas a la vez!*

En todo momento, es importante recordar que el sentido del MTS es experimentar, discutir y cuestionar la práctica de la moneda social en la Economía Solidaria, para tener fundamentos para su posterior adopción. O no.

Son fundamentales la confianza, la reciprocidad y la distribución de la riqueza, en vez de la competitividad y la acumulación de productos! *Por ello, haga circular sus TXAI tanto como pueda, en vez de guardarlos como hacen aquellos que creen que están acumulando sus “reservas” para un futuro que, en general, nunca llega...*

#### El rescate de los TXAI al final del FSM 2006

Al final del período de validez del TXAI, las personas que tengan en sus manos monedas sociales podrán cambiarlas por productos del Ecobanco: ello se hará el día 29 de enero a partir de las 16 h y hasta las 20 h.

El excedente del Ecobanco - posible gracias a la existencias de donaciones y a la probabilidad de que muchos participantes quieran llevarse moneda TXAI como “recuerdo” del evento - será destinado a alguna de las posibilidades decididas por los participantes, según los resultados depositados en una urna en el Ecobanco:

1. retribución equitativa del trabajo de los operadores del ECOBANCO / MTS;
2. retribución proporcional a las horas de trabajo de los operadores;
3. donación a un grupo local que decida emprender el proyecto ECOBANCO en su territorio;
4. otros, a definir.

***Independientemente de la forma que decidas participar, podrás entender un poco más sobre esta alternativa de una nueva concepción de riqueza, trueque, monedas sociales y finanzas solidarias, al estar en contacto con personas de todo el mundo con amplia experiencia en esa clase de iniciativas.***

#### Algunos criterios para la circulación de la moneda social

- los valores de los productos serán decididos por el equipo gestor del ECOBANCO y negociados con el oferente;
- sólo una parte de los productos será intercambiada por TXAI por el ECOBANCO, para que el/la participante pueda vivenciar las dificultades / facilidades del mercado solidario;
- cada día podrán ser fijadas nuevas condiciones para los intercambios, según la experiencia del día anterior;
- el equipo gestor del ECOBANCO podrá ser consultado en caso de dudas o diferencias de criterio entre participantes.

---

#### ¿Por qué participar del Mercado del Trueque Solidario?

---

- Porque queremos mostrar que es posible descubrir **abundancia** donde hoy sólo vemos **escasez...**
- Porque la Economía Solidaria trabaja con un **nuevo movimiento cooperativo** que promueve una re-creación de la economía, volcándola a los sectores populares, como protagonistas de su vida social, incluyendo no sólo aspectos económicos, sino también políticos.
- Porque - aunque pocos lo sepan - el Trueque Solidario forma parte de la Economía Solidaria y se caracteriza por prácticas muy transformadoras que se ya están desarrollando en todo el mundo.
- Porque el espacio del Foro Social Mundial es óptimo para discutir los “malentendidos” teóricos que generaron el actual modelo de concentración de la riqueza...
- Porque existen suficientes experiencias exitosas desconocidas que podemos aprovechar en otros contextos, profundizar y aun... seguir renovando!
- Porque creemos que hoy la Política se hace principalmente desde la Economía!

---

Para saber más, consultar: [www.redlases.org.ar](http://www.redlases.org.ar); [www.fbes.org.br](http://www.fbes.org.br); [www.redsolidaria.org.br](http://www.redsolidaria.org.br); <http://money.socioeco.org>; [www.instrodi.org](http://www.instrodi.org); [www.monnetta.org](http://www.monnetta.org); [www.accessfoundation.org](http://www.accessfoundation.org); [www.smallisbeautiful.org](http://www.smallisbeautiful.org); [www.appropriate-economics.org](http://www.appropriate-economics.org); [www.reinventingmoney.com](http://www.reinventingmoney.com); [www.favors.org](http://www.favors.org); [www.olccjp.net/multicc.html](http://www.olccjp.net/multicc.html)